



平成 29 年 登簿第 85 号

認 証

嘱託人 木村晃久の提出した別紙編綴の品質規格証明書謄本はその原本と対照し符合することを認めた。

This is to certify that the attached copy of the documents exactly corresponds to the original provided by Akihisa Kimura.

Dated this 23rd day of August, 2017.

よって、これを認証する。

平成 29 年 8 月 23 日、本公証役場において  
熊谷市筑波 3 丁目 4 番地

さいたま地方法務局所属  
公 証 人

依田隆文  
Takafumi Yoda

Notary

総公証 No. H29 - 00899 号

証 明

この認証の付与は、在職中の公証人がその権限に基づいてしたものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 29 年 8 月 23 日

さいたま地方法務局長 石山 順一



C E R T I F I C A T E

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has been executed by Notary, duly authorized and practising in Saitama, Japan, and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date 23. August 2017

Junichi Isiyama  
Director of the Saitama District Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in Japan,  
this is to certify that the Seal affixed to this document  
is genuine.

Tokyo, AUG 29 2017. T. TANAKA

Official  
Ministry of Foreign Affairs  
(Consular Service Division)



**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
**EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN**  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
Country: Vietnam  
Giấy tờ, tài liệu này  
*This public document*
2. Do ông (bà):  
*Has been signed by:* **TOSHIE TANAKA** ký
3. Với chức danh:  
*Acting in the capacity of:* **CÔNG CHỨC**  
**OFFICIAL**
4. Và con dấu của:  
*Bears the seal/stamp of:* **BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN**  
**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN.**  
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
*Certified*
5. Tại: Tô-ki-ô  
*At: Tokyo* 6. Ngày **30/08/2017**  
*The (dd/mm/yyyy)*
7. Cơ quan cấp: **ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
*By:* **EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN**
8. Số: **30/08/17-43**  
*Nº*

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
Bí thư thứ Nhất/First Secretary

  
NGUYỄN AN TIẾN.







**BUREAU VERITAS**  
Certification



## KENZMEDICO CO., LTD.

Registered and Operative Site:

**552-1, KYOUEI, KODAMA-CHO HONJO-SHI SAITAMA 367-0206- JAPAN**

*Bureau Veritas Italia S.p.A. certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below*

*Standard*

## ISO 13485:2003

*Scope of certification*

Design and development, manufacture, servicing and sales of stethoscopes, sphygmomanometers and non-sterile surgical instruments intended for the medical device industry.

Certification awarded in conformity with the requirements of ACCREDIA DT 02-DC REV.00

Certification cycle start date: **21 April 2017**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **28 February 2019**

Original certification date: **15 May 2008**

Certificate No. **IT273718**

Version N.1 Revision date: **21 April 2017**

  
\_\_\_\_\_  
**ANDREA FILIPPI - Local Technical Manager**



SGQ	N° 009A	SGE	N° 009H
SGA	N° 008D	EHAS	N° 004P
PRD	N° 009B	GHG	N° 008G
SCR	N° 008F	ISP	N° 006E
FSMS	N° 003I	SSI	N° 013G
PRS	N° 076C		

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

*Certification body address:*

*Bureau Veritas Italia spa, Via Miramare, 15, 20126 Milano, Italia*

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

To check this certificate validity please refer to the website  
<http://www.bureauveritas.it/certificate>



RENTMEDICO (C. 673)

1974-1975-1976

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..

...

...

...

...

...





平成 29 年 登簿第 84 号

認 証

囑託人ケンツメディコ株式会社営業部国際課 課長 木村晃久は、本職の  
面前で別添書面に署名した。

This is to certify that Akihisa Kimura, international marketing of  
KENZMEDICO CO., LTD, has affixed his signature in my presence to the  
attached document.

Dated this 23rd day of August, 2017.

よって、これを認証する。

平成 29 年 8 月 23 日、本公証役場において

熊谷市筑波3丁目4番地  
さいたま地方法務局所属

公 証 人

依田隆文  
Takafumi Yoda



Notary

総公証 No. H29 - 00898号

証 明

この認証の付与は、在職中の公証人がその権限に基づいてしたものであり、か  
つ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 29 年 8 月 23 日

さいたま地方法務局長

石山順



C E R T I F I C A T E

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has been executed by Notary,  
duly authorized and practising in Saitama, Japan, and that the Official Seal appearing on  
the same is genuine.

Date 23. August. 2017

Junichi Isiyama  
Director of the Saitama District Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in Japan,  
this is to certify that the Seal affixed to this document  
is genuine.

Tokyo, AUG 29 2017.

T. TANAKA

Official  
Ministry of Foreign Affairs



**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
*EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN*  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
*CONSULAR AUTHENTICATION*

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
*Country: Vietnam*

*Giấy tờ, tài liệu này*  
*This public document*  
**TOSHIE TANAKA** ký

2. Do ông (bà):  
*Has been signed by:*

3. Với chức danh:

CÔNG CHỨC  
OFFICIAL

4. Và con dấu của:

BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN.

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
*Certified*

5. Tại: Tô-ki-ô  
*At: Tokyo*

6. Ngày 30/08/2017  
*The (dd/mm/yyyy)*

7. Cơ quan cấp:  
*By:*

ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN  
EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN

8. Số: 30/08/17-42  
*Nº*

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
Bí thư thứ Nhất/First Secretary



*[Signature]*  
NGUYỄN AN TIÊN.